

ES Manual de usuario | **Nevera-congelador**



Bienvenido a nuestra familia

¡Gracias por recibir a Frigidaire en su casa! Su compra es para nosotros el comienzo de una larga relación.

Este manual es un recurso para el uso y mantenimiento del producto. Léalo antes de usar el electrodoméstico. Téngalo a mano para poder consultarlo rápidamente cuando lo necesite. Si algo parece no funcionar bien, la sección de resolución de problemas le ayudará con los problemas frecuentes.

En <http://www.frigidaire.com> encontrará preguntas frecuentes, consejos y videos útiles, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar.

¡Estamos a su disposición! Visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos si necesita ayuda. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros.

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

CONTENIDO

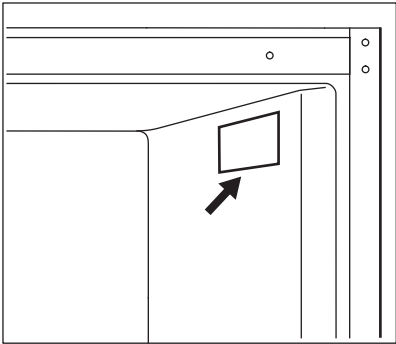
1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.....	2
2. CARACTERÍSTICAS	5
3. INSTALACIÓN	6
4. DESINSTALACIÓN DE LAS PUERTAS	9
5. INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA	10
6. INTERFAZ DE USUARIO EN LA PUERTA	11
7. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO	12
8. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES	13
9. REEMPLAZO DEL FILTRO	15
10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA	15
11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS.....	19
12. GARANTÍA LIMITADA.....	22

1. INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE

1.1 Guarde una copia para poder consultarla rápidamente cuando lo necesite

Número de modelo
.....
Número de serie
.....
Fecha de compra
.....

1.2 Ubicación del número de serie



ADVERTENCIA!

Debe seguir estas pautas para asegurar que los mecanismos de seguridad del refrigerador estén funcionando correctamente.

1.3 Definiciones de seguridad



Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se usa para alertar sobre posibles riesgos de lesiones personales. Respete todos los mensajes de seguridad que siguen a este símbolo para evitar posibles lesiones o la muerte.

PELIGRO

PELIGRO: Indica una situación inminentemente peligrosa que, si no se evita, provocará la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA!

ADVERTENCIA: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

PRECAUCIÓN!

PRECAUCIÓN: Indica una situación posiblemente peligrosa que, si no se evita, podría provocar lesiones leves o moderadas.

IMPORTANTE

IMPORTANTE: Indica información de instalación, funcionamiento o mantenimiento que es importante, pero que no está relacionada con peligros.

PELIGRO



PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. No use dispositivos mecánicos para descongelar el refrigerador. No perforo los tubos del refrigerante.

PELIGRO: Riesgo de incendio o explosión. Presencia de refrigerante inflamable. La reparación solo puede estar a cargo de personal de servicio capacitado. Use solo piezas de reparación autorizadas por el fabricante. El equipo de reparación que se utilice debe estar diseñado para refrigerantes inflamables. Siga todas las instrucciones de reparación del fabricante. No perforo los tubos del refrigerante.

PRECAUCIÓN!



PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión. Descarte el refrigerador adecuadamente según los reglamentos federales o locales vigentes. Presencia de refrigerante inflamable.

PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio o explosión debido a la perforación del tubo refrigerante. Siga atentamente las instrucciones de manipulación. Presencia de refrigerante inflamable.

ADVERTENCIA!

SOLO PARA RESIDENTES DE CALIFORNIA
¡ADVERTENCIA! Cáncer y daño reproductivo <http://www.P65Warnings.ca.gov>

1.4 Seguridad infantil

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o

falta de experiencia y conocimiento, a menos que se hayan recibido supervisión o instrucción sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

Destruya o recicle la caja, las bolsas plásticas y cualquier material de envoltura exterior inmediatamente después de desembalar el refrigerador. Los niños no deben usar estos elementos para jugar. Las cajas cubiertas con tapetes, cubrecamas, láminas de plástico o envolturas elásticas pueden convertirse en cámaras herméticas y causar asfixia rápidamente.

1.5 Instrucciones de seguridad importantes

No almacene ni use gasolina ni otros vapores o líquidos inflamables cerca de este o de ningún otro electrodoméstico.

No almacene sustancias explosivas como latas de aerosol con un propelente inflamable en este electrodoméstico.

No opere el refrigerador en presencia de gases explosivos. Evite el contacto con las piezas móviles del dispensador de hielo automático.

Retire todas las grapas de la caja. Las grapas pueden causar cortes graves y también dañar los acabados si entran en contacto con otros electrodomésticos o muebles.

ADVERTENCIA!

No utilice aparatos eléctricos dentro de los compartimentos de almacenamiento de alimentos del electrodoméstico a menos que sean del tipo recomendado por el fabricante.

1.6 Correcta eliminación de su refrigerador o congelador

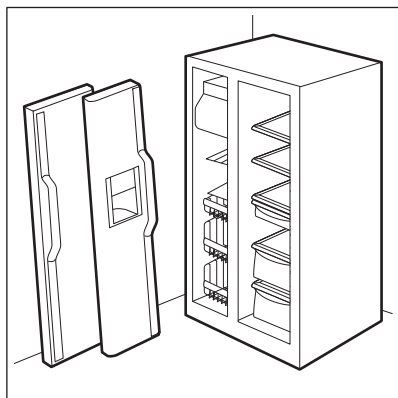
Riesgo de encierro accidental de menores

La asfixia y el encierro accidental de menores no son problemas del pasado. Los refrigeradores o congeladores desechados o abandonados siguen siendo peligrosos, incluso si es “tan solo por unos días”. Si desecha un refrigerador o congelador antiguo, siga las instrucciones que se indican a continuación para prevenir accidentes.

Recomendamos firmemente los métodos de reciclaje o eliminación responsable de electrodomésticos. Consulte con la compañía de servicios públicos o visite <http://www.energystar.gov/recycle> para obtener más información sobre cómo reciclar un refrigerador antiguo.

Antes de desechar su refrigerador/congelador antiguo:

- Retire las puertas.
- Deje los estantes en su lugar, para que los niños no puedan entrar con facilidad.
- Pida a un técnico de servicio capacitado que lo retire.



1.7 Información sobre la electricidad

- El electrodoméstico debe estar enchufado a un tomacorriente exclusivo de CA de 115 V, 60 Hz y 15 A. El cable de alimentación del electrodoméstico está equipado con un enchufe de conexión a tierra de tres clavijas para brindar protección contra el riesgo de descarga eléctrica. Debe enchufarse directamente en un receptáculo de tres clavijas con conexión a tierra adecuada. El receptáculo debe instalarse de acuerdo con los códigos y las ordenanzas locales. Consulte a un electricista capacitado. No utilice un cable de extensión ni un adaptador.

ADVERTENCIA!

Evite el peligro de incendio o descarga eléctrica.

- Si el cable de alimentación está dañado, un técnico de servicio autorizado debe reemplazarlo para evitar cualquier riesgo.
- No tire del cable de alimentación para desenchufar el electrodoméstico.

Sujete el enchufe firmemente y extráigalo del receptáculo para evitar que el cable de alimentación se dañe.

- Desenchufe el electrodoméstico antes de limpiarlo y antes de cambiar la bombilla LED de CA para evitar una descarga eléctrica. Utilice solo una bombilla LED de CA de 5 voltios o menos.
- El rendimiento puede verse afectado si el voltaje varía en un 10 % o más. Si el electrodoméstico funciona con energía insuficiente, el compresor puede dañarse. Dicho daño no está cubierto por su garantía.
- No enchufe la unidad a un tomacorriente controlado por un interruptor de pared o una cuerda de tracción, para evitar que el electrodoméstico se apague accidentalmente.
- De ningún modo presione, ate o doble el cable de alimentación.

ADVERTENCIA!

Al colocar el electrodoméstico, asegúrese de que el cable de alimentación no está dañado ni atrapado.

No coloque varias tomas/salidas portátiles o fuentes de alimentación portátiles en la parte posterior del electrodoméstico.

ADVERTENCIA!

En ningún caso debe cortar, retirar ni anular la clavija de conexión a tierra (A). Utilice siempre el cable de alimentación con enchufe con conexión a tierra de 3 clavijas y receptáculo de pared con conexión a tierra.



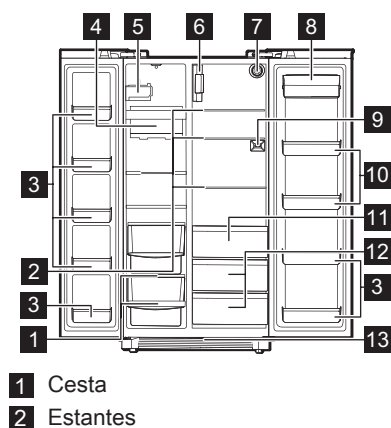
2. CARACTERÍSTICAS

IMPORTANTE

Las características pueden variar según el modelo.

Tenemos accesorios disponibles para su electrodoméstico y puede comprarlos en Frigidaire.com o llamando al 1-866-831-2306 (llamada gratuita).

2.1 Descripción general del producto



- 3 Contenedor de puerta fijo
4 Contenedor de hielo
5 Dispensador de hielo
6 Regulador/alojamiento del filtro de aire
7 Filtro de agua
8 Compartimento para lácteos
9 Sensor de temperatura/termistor
10 Contenedores de puerta ajustables
11 Cajón para charcutería (algunos modelos)
12 Bandeja para frutas y verduras
13 Rejilla inferior

3. INSTALACIÓN

En este Manual de uso se brindan instrucciones generales de instalación y funcionamiento para su modelo. Recomendamos recurrir a un técnico profesional de servicio o de instalación de cocinas para instalar su electrodoméstico. Use el electrodoméstico solo como se indica en este Manual de usuario. Antes de encender el electrodoméstico, siga estos primeros pasos importantes.

3.1 ✓ Lista de verificación de la instalación

Puertas

- ☐ La puerta se sella completamente al compartimento en todos los lados
- ☐ Las puertas están niveladas una con la otra

Nivelación

- ☐ El electrodoméstico está nivelado, de lado a lado e inclinado 1/4" (6mm) de adelante hacia atrás
- ☐ El compartimento está firmemente apoyado en todas las esquinas
- ☐ La rejilla inferior está correctamente adherida

Suministro eléctrico

- ☐ El suministro eléctrico del hogar está activado
- ☐ El electrodoméstico está enchufado

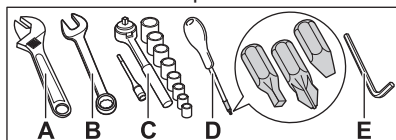
Inspecciones finales

- ☐ Se ha retirado el material de envío

- ☐ Se han ajustado las temperaturas del refrigerador y del congelador
- ☐ Se ha enviado la tarjeta de registro.

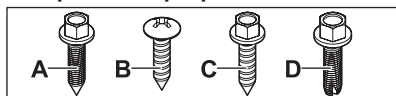
3.2 Herramientas necesarias

Estas herramientas son necesarias en distintas fases del proceso de instalación:



- A. Llave ajustable
B. 3/8" Llave fija
C. Llave de tubo
D. Destornillador: Cabeza Phillips™ y cabeza plana
E. 6mm Llave Allen

Componentes proporcionados



- A. Tornillo de la bisagra superior
B. Tornillo delantero de la cubierta de la bisagra superior
C. Tornillo trasero de la cubierta de la bisagra superior
D. Tornillo de la bisagra inferior

3.3 Ubicación

- Si es posible, coloque el electrodoméstico donde evite la luz solar directa y la proximidad con estufas, lavavajillas o cualquier otra fuente de calor.
- El electrodoméstico debe instalarse en un piso nivelado y lo suficientemente fuerte como para soportar una carga completa.

ADVERTENCIA!

Este electrodoméstico está diseñado para usarse en aplicaciones domésticas residenciales y similares en interiores, como:

- Cocina/Kitchenette
- Despensa
- Sótano
- Garaje cerrado
- Otros entornos de tipo residencial en interiores

IMPORTANTE

Este electrodoméstico está listo para el garaje. Está diseñado para utilizarse en temperaturas ambiente entre 45°F (7°C) y 110°F (43°C).

PRECAUCIÓN!

No instale el electrodoméstico en lugares donde la temperatura disminuya por debajo de los 45°F (7°C) o aumente por encima de los 110°F (43°C). El compresor no podrá mantener las temperaturas adecuadas dentro del electrodoméstico.

NOTA

No bloquee la rejilla inferior en la parte frontal inferior del electrodoméstico.
La circulación de aire suficiente es esencial para el funcionamiento adecuado de su electrodoméstico.

ADVERTENCIA!

Deje los siguientes espacios libres para facilitar la instalación, la circulación adecuada del aire y las conexiones eléctricas y de plomería:

- Parte superior 3/8" (9.5mm)
- Laterales 3/8" (9.5mm)
- Parte posterior 1" (25.4mm)

NOTA

Si coloca el electrodoméstico con el lado de las bisagras de la puerta contra una pared, es posible que deba dejar espacio adicional para que la puerta pueda abrirse más.

3.4 Apertura de puerta

NOTA

Las puertas están diseñadas para cerrarse por sí solas con una abertura dentro de 20°.

Coloque el electrodoméstico de forma que tenga un fácil acceso a una superficie para sacar los alimentos. Asegúrese de que los cajones de refrigerador y las canastas del congelador puedan abrirse por completo.

3.5 Nivelación del compartimento y alineación de la puerta

Pautas para el posicionamiento final del electrodoméstico:

- Las 4 esquinas del compartimento deben estar firmemente asentadas sobre el suelo.
- El refrigerador debe estar nivelado por delante y por detrás.
- Los lados deben inclinarse 1/4" (6mm) de adelante hacia atrás para asegurar que las puertas cierren y sellen correctamente.
- Alinee las puertas una con la otra y nivélelas.

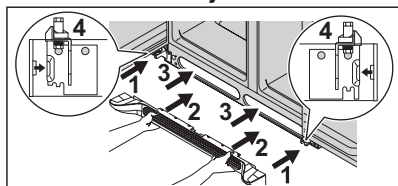
Puede cumplir la mayoría de estos requisitos si sube o baja los delanteros ajustables.

3.6 Instalación y extracción de rejilla inferior

Instalación de la rejilla inferior:

1. Abra las dos puertas. Deslice los lados izquierdo y derecho de la rejilla inferior sobre las bisagras inferiores del electrodoméstico.
2. Mientras presiona la rejilla inferior firmemente contra el compartimento, ajuste los clips inferiores de la rejilla inferior al compartimento.
3. Ajuste los clips superiores al compartimento.
4. Cierre las puertas. Ajuste los clips derecho e izquierdo en la ranura de la bisagra inferior.

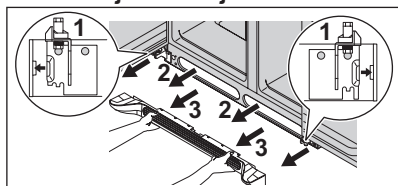
Instalación de la rejilla inferior



Retire la rejilla inferior.

1. Con las dos puertas cerradas, afloje los clips del lado derecho e izquierdo de la rejilla inferior de la ranura de la bisagra inferior.
2. Abra las dos puertas. Presione firmemente en la parte superior de la rejilla inferior hasta que la parte superior de la rejilla inferior se desprenda.
3. Tire la rejilla inferior hacia afuera hacia usted lejos de las bisagras inferiores.

Desmontaje de la rejilla inferior

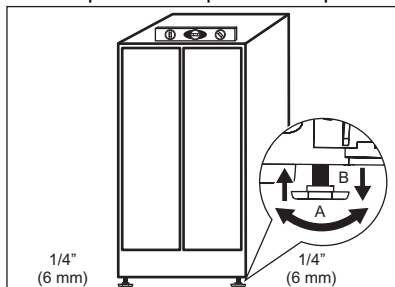


3.7 Patas niveladoras

Para nivelar el compartimento, use los rodamientos delanteros:

1. Abra ambas puertas y retire la rejilla inferior (consulte Instalación y extracción de rejilla inferior en la Instalación).
2. Nivele el compartimento en la parte delantera y trasera de modo que la

parte delantera esté elevada 1/4" (6mm) por encima de la parte trasera. Cierre las puertas. Use la llave ajustable para aflojar los rodamientos (A). Una vez que haya bajado los rodamientos un poco, use la llave en la tuerca (B) para bajar (en contra de las manecillas del reloj), o para elevar (en el sentido de las manecillas del reloj) en la parte delantera del compartimento para asegurar que la unidad esté asentada completamente plana en el piso.

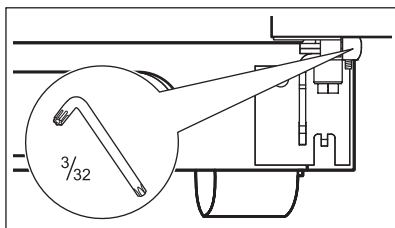


3. Asegúrese de que las puertas no rocen y que sus sellos toquen el compartimento en los 4 lados.

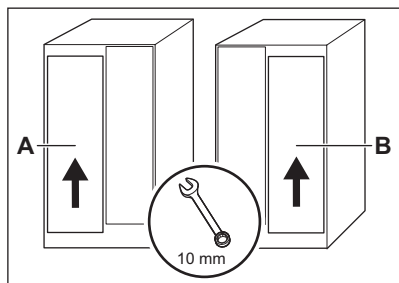
3.8 Nivelación de puertas

Para nivelar las puertas usando la bisagra inferior ajustable:

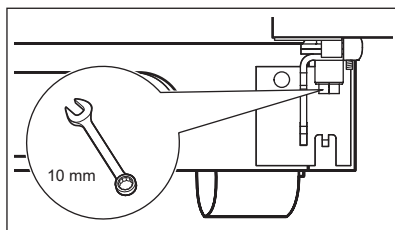
1. Antes de nivelar cualquiera de las puertas, retire el tornillo de fijación que bloquea la altura de la puerta en su posición con una llave hexagonal de 3/32.



2. Si la puerta del congelador está más baja que la puerta del refrigerador (A) o la puerta del refrigerador está más baja que la del congelador (B), eleve la puerta girando el tornillo de ajuste en el sentido de las agujas del reloj con una llave de 10mm.



- Después de nivelar, verifique que el tope de la puerta entre en contacto con la bisagra inferior y la parte superior de la puerta no entre en contacto con la bisagra superior con el movimiento completo de la puerta (desde completamente cerrado hasta completamente abierto).



- Instale nuevamente el tornillo de ajuste, bloqueando la altura de la puerta.
- Vuelva a colocar la rejilla inferior encajándola en su sitio (consulte Instalación y extracción de rejilla inferior en la Instalación).

4. DESINSTALACIÓN DE LAS PUERTAS

4.1 Preparativos para retirar la puerta

Para prepararse para desinstalar las puertas:

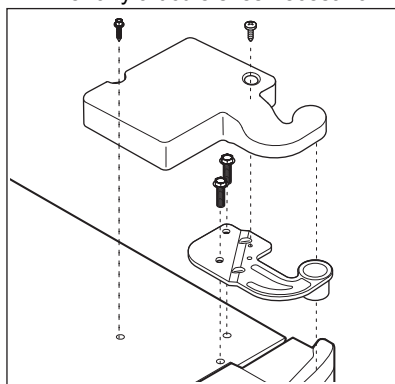
- Asegúrese de que el cable de alimentación eléctrica esté desenchufado del tomacorriente de pared.
- Abra ambas puertas y retire la rejilla inferior (como se explica en Instalación y extracción de la rejilla inferior en la sección Instalación).
- Retire los alimentos de los estantes de las puertas.
- Cierre las puertas.

4.2 Desmontaje de la puerta del refrigerador

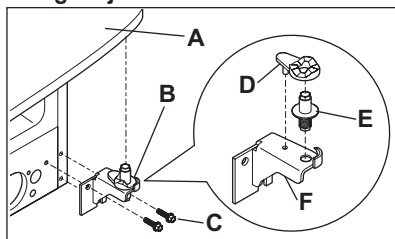
Para retirar la bisagra/cubierta superior del refrigerador:

- Retire los 3 tornillos de la cubierta sobre la bisagra superior de la puerta.
- Levante la cubierta de la bisagra hacia arriba, luego retire.
- Marque suavemente alrededor de la bisagra superior de la puerta con un lápiz. Esto facilita la reinstalación.
- Retire los 2 tornillos de la bisagra superior y levante la bisagra en línea recta. Levante la puerta de la bisagra inferior y colóquela a un lado.

- Retire los 2 tornillos de la bisagra inferior y articule si es necesario.



Bisagra ajustable



- A. Puerta
- B. Montaje de bisagra
- C. Tornillos
- D. Más cerca
- E. Pasador

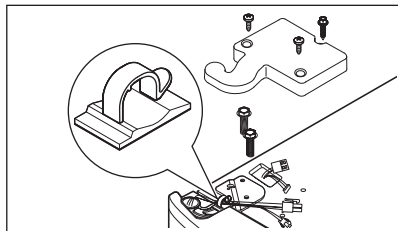
F. Bisagra

Para reinstalar la puerta del refrigerador, invierta los pasos anteriores.

4.3 Desinstalación de la puerta del congelador

Para retirar la cubierta de la bisagra superior del congelador:

1. Retire los 3 tornillos de la cubierta sobre la bisagra superior de la puerta.
2. Levante la cubierta de la bisagra hacia arriba, luego retire.



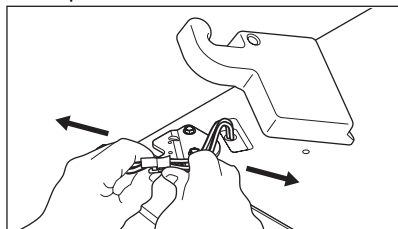
Para retirar la puerta del congelador:

1. Suelte los cables del clip de enrutamiento.

IMPORTANTE

Para evitar daños en los cables, asegúrese de que los cables se vuelvan a enrutar a través del clip de enrutamiento cuando vuelva a ensamblar la cubierta de la bisagra.

2. Desconecte los 2 conectores de múltiples cables que se encuentra encima de la bisagra superior. Sujete firmemente ambos lados del conector, presione el bloqueo del conector y sepárelo. Retire el tornillo a tierra.



3. Marque suavemente alrededor de la bisagra con un lápiz. Esto facilita la reinstalación.
4. Retire los 2 tornillos de la bisagra superior y levante la bisagra hacia arriba, tirando de los 2 cables múltiples a través de ella. Levante la puerta de la bisagra inferior.
5. Retire los 2 tornillos de la bisagra inferior y articule si es necesario.
6. Acueste la puerta sobre el lado.

Para reinstalar la puerta del congelador, invierta los pasos anteriores.

PRECAUCIÓN!

Asegúrese de que las puertas estén colocadas en una posición segura donde no puedan caerse ni causar lesiones personales.

5. INSTALACIÓN DE LA MANIJA DE LA PUERTA

PRECAUCIÓN!

Use guantes y gafas de seguridad. Tenga una precaución extrema al instalar estas manijas. El extremo redondeado de las manijas puede ser filoso (algunos modelos).

IMPORTANTE

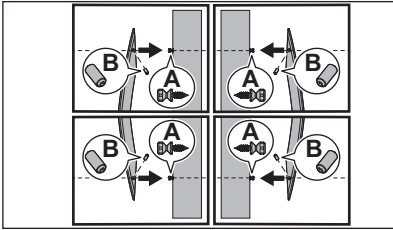
Para garantizar la instalación correcta de las manijas, revise estas instrucciones e ilustraciones cuidadosamente antes de instalar las manijas.

5.1 Instalación de la manija de la puerta

Para instalar la manija de la puerta:

1. Retire las manijas y cualquier otro embalaje protector de la caja de cartón.
2. Coloque las tapas de los extremos de la manija de alimentos frescos sobre los pernos superiores e inferiores de reborde preinstalados (A) que están ajustados en la puerta, asegurándose de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia la puerta opuesta.

3. Mientras sostiene la manija firmemente contra la puerta, ajuste los tornillos de fijación Allen superiores e inferiores (B) con la llave Allen suministrada.
4. Repita los pasos anteriores para instalar la manija opuesta. Asegúrese de que los orificios para los tornillos de fijación estén orientados hacia la puerta opuesta.

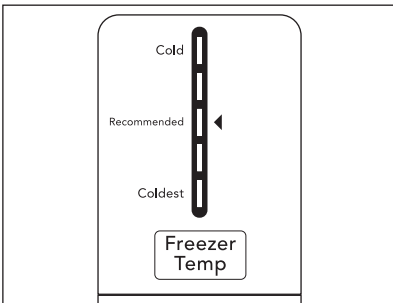
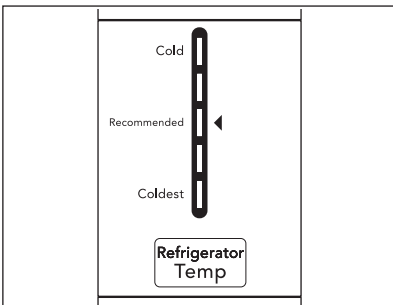


NOTA

Ajuste y nivele todos los tornillos de fijación (coloque el tornillo de fijación Allen justo debajo de la superficie de la tapa de extremo) de la tapa de extremo de la manija. Las tapas de los extremos deben ajustarse a las puertas del congelador y del refrigerador sin dejar espacios. Para evitar rayar la puerta de metal, mantenga la puerta abierta al apretar los tornillos de ajuste.

6. INTERFAZ DE USUARIO EN LA PUERTA

Ajuste de la temperatura



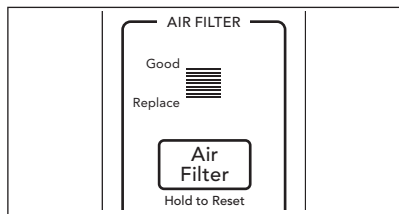
Ajuste la temperatura gradualmente: ajuste en pequeños incrementos, permitiendo que la temperatura se estabilice.

- Para temperaturas más frías, presione Temp para cambiar el ajuste de temperatura hacia Coldest (más frío).
- Para temperaturas más cálidas, presione Temp para cambiar el ajuste de temperatura hacia Cold (frío).

El ajuste del control del refrigerador cambia las temperaturas en ambos compartimentos. El control del congelador se puede dejar en la posición predeterminada de fábrica, (*Recommended (Recomendada)), o ajustar según se desee.

Para mantener las temperaturas, un ventilador hace circular el aire en los compartimentos del refrigerador y del congelador. Para lograr una buena circulación, no bloquee las ventilaciones de aire frío con alimentos.

Estado del filtro de aire (algunos modelos)



La pantalla muestra el estado actual del filtro de aire. Para restablecer el estado del filtro a Good (Bueno), mantenga presionados el botón Air Filter (Filtro de aire) durante 3 segundos.

Cómo realizar un pedido de filtros



Escanee el código QR con su dispositivo móvil para solicitar filtros de recambio para su electrodoméstico.

Vistas del modo de visualización de la pantalla de control lateral

La pantalla está equipada con un modo de suspensión e inactivo para evitar cambios accidentales en la configuración de la unidad durante la apertura y el cierre de las puertas. Cuando ambas puertas están cerradas, la pantalla se encuentra en modo de suspensión, lo que se indica mediante el apagado de todas las luces de configuración actuales. Al abrir por primera vez cualquiera de las puertas, la pantalla está en modo inactivo y todos los

ajustes actuales estarán visibles, pero atenuados.

Al presionar cualquier botón en la pantalla, la pantalla se activa y suena una señal. Todas las configuraciones se iluminarán por completo. Vuelva a tocar la pantalla para cambiar cualquier ajuste.

Si no se presiona ningún botón durante 10 segundos mientras alguna puerta está abierta, la pantalla regresa al modo inactivo predeterminado.

7. CARACTERÍSTICAS DE ALMACENAMIENTO

7.1 Estantes de vidrio

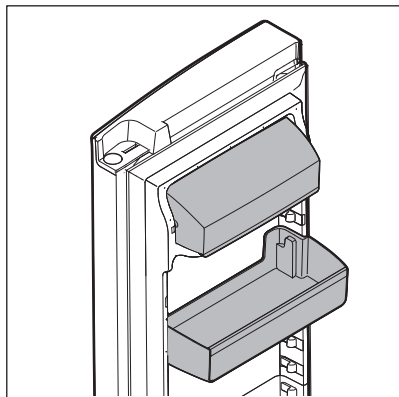
Los estantes se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos. Los estantes cuentan con rieles laterales de soporte. Consulte Estantes de vidrio del refrigerador en Mantenimiento y limpieza para retirar correctamente el estante.

7.2 Almacenamiento en las puertas

Se proporcionan contenedores, estantes y bandejas de puerta para un almacenamiento conveniente de frascos, botellas y latas. Puede seleccionar rápidamente los elementos de uso.

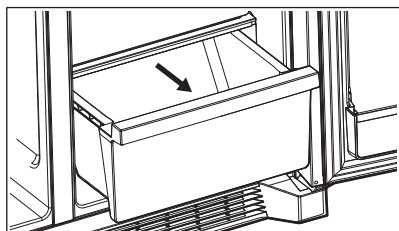
Algunos modelos tienen contenedores de puerta que pueden tener capacidad para envases de bebidas de plástico de un galón y envases y frascos de tamaño económico. Algunos contenedores son ajustables a una capacidad máxima de almacenamiento.

El compartimento para lácteos, el cual es más cálido que la sección general de almacenamiento de alimentos, está diseñado para el almacenamiento a corto plazo de queso, productos para untar o mantequilla.



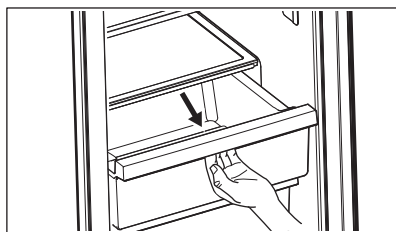
7.3 Cajones para frutas y verduras

Los cajones para verduras le ofrecen la flexibilidad de almacenar artículos, entre ellos frutas, verduras, nueces, etc, de cualquier manera. Los cajones de verduras no cuentan con controles de humedad.



7.4 Cajón para charcutería (algunos modelos)

Algunos modelos están equipados con un cajón para charcutería para almacenar embutidos, untables, quesos, y otros artículos de charcutería. Este cajón no cuenta con un control de temperatura separado.



8. SONIDOS DE FUNCIONAMIENTO NORMALES

8.1 Comprensión de los sonidos que puede escuchar

El nuevo electrodoméstico de alta eficiencia puede emitir sonidos desconocidos. Estos sonidos normalmente indican que el electrodoméstico funciona correctamente. Algunas superficies de los pisos, las paredes y los gabinetes de cocina pueden hacer que estos sonidos sean más notables.

⚡ NOTA

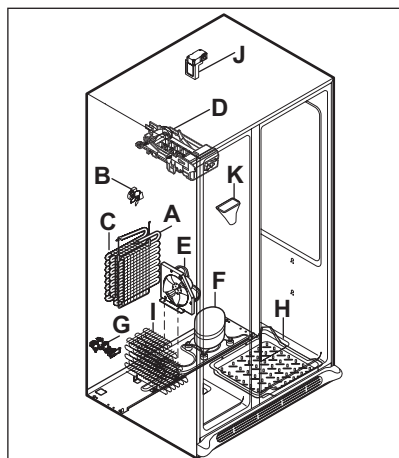
La espuma de ahorro energético del electrodoméstico no es un aislante de sonido.

La siguiente es una lista de los componentes principales del electrodoméstico y los sonidos que pueden causar:

- A.** Evaporador. El refrigerante a través de los evaporadores puede emitir un sonido de ebullición o burbujeo.
- B.** Ventilador del evaporador. Es posible que escuche el sonido del aire que

ingresa en el refrigerador mediante los ventiladores del evaporador.

- C. Calentador de descongelamiento. Durante los ciclos de descongelamiento, el agua que gotea sobre los calentadores de descongelamiento puede emitir un sonido de siseo o chisporroteo. Después del descongelamiento, se puede producir un sonido de chasquido.
- D. Dispensador de hielo. Al formarse el hielo, escuchará los sonidos de los cubos que caen sobre el contenedor de hielo.
- E. Compresor. Los compresores modernos de alta eficiencia funcionan mucho más rápido que los modelos más anteriores. El compresor puede emitir un zumbido perceptible o un sonido palpitante durante la operación.
- F. Válvula de agua. Emite un sonido de zumbido cada vez que se abre para llenar el dispensador de hielo.
- G. Bandeja de drenaje (no extraíble). Es posible que escuche el sonido del agua que gotea en la bandeja de drenaje durante el ciclo de descongelamiento.
- H. Amortiguador motorizado. Puede emitir un zumbido intermitente durante el funcionamiento.



🔧 NOTA

Durante el ciclo de descongelamiento automático, es normal ver un resplandor rojo en las ventilaciones de la pared posterior del compartimento del congelador.

🔧 NOTA

Los refrigeradores actuales están diseñados con un compresor de velocidad variable para ser más eficientes energéticamente que los modelos anteriores. Esto significa que su compresor reacciona rápidamente a las variaciones de temperatura y circula aire frío en base a su uso y temperatura de la habitación.

9. REEMPLAZO DEL FILTRO

9.1 Filtro de aire PureAir Ultra II™

La pantalla de control de su refrigerador está equipada con un indicador Replace Air Filter (Reemplazar filtro de aire) para recordarle que debe cambiar su filtro cada 6 meses para garantizar una filtración óptima de los olores del refrigerador.

Su filtro de aire PureAir Ultra II™ está incluido en su paquete de documentación en el cajón para verduras.

Para pedir filtros de repuesto, visite nuestra tienda en línea en Frigidaire.com llame gratis al 1-866-831-2306. Estos son los números de producto que debe solicitar al hacer el pedido:

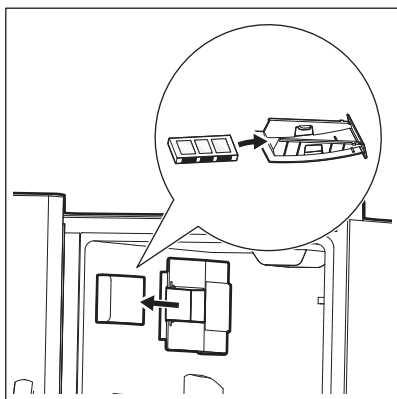
PureAir Ultra II™ Filtro de aire PAULTRA2



NOTA

Le recomendamos que utilice siempre filtros de repuesto Frigidaire originales.

9.2 Cómo reemplazar el filtro de aire



Debe cambiar el filtro de aire cada 6 meses (la luz de estado del filtro en los controles principales le indica que reemplace el filtro después de 6 meses) para garantizar un filtrado óptimo de los olores del refrigerador. Los diferentes alimentos emitirán varios niveles de olores. Para instalar su nuevo filtro de aire PureAir Ultra II™:

1. Extraiga el alojamiento del filtro de aire en línea recta hacia afuera.
2. Retire el filtro antiguo y deséchelo (si aplica).
3. Desempaque el filtro nuevo y colóquelo dentro del alojamiento.
4. Deslice el alojamiento nuevamente a su posición.
5. Active o restablezca la luz de estado de Air filter (Filtro de aire) en la pantalla de control del electrodoméstico.

9.3 Amortiguador/carcasa del filtro de aire

En regiones húmedas, podrían congelarse ciertos productos almacenados demasiado cerca de la compuerta/carcasa del filtro de aire. Si esto ocurre, ajuste la temperatura de alimentos frescos y reconfigure el estante superior para permitir la difusión adecuada del aire.

10. MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

10.1 Proteger su inversión

Mantener su electrodoméstico limpio mantiene su apariencia y evita la acumulación de olores. Limpie los derrames inmediatamente con un paño y

limpie el congelador y los compartimentos de alimentos frescos al menos dos veces al año. Cuando limpie, tome las siguientes precauciones:

- No use cloruro ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable.

- No lave las piezas extraíbles en un lavavajillas.
- Desconecte el cable de alimentación eléctrica del tomacorriente de pared antes de la limpieza.
- No retire la placa del número de serie. Esto anulará la garantía.
- Retire las etiquetas adhesivas a mano. No use hojas de afeitar u otros instrumentos filosos que puedan rayar la superficie del electrodoméstico.

No utilice limpiadores abrasivos, como aerosoles para ventanas, limpiadores abrasivos, cepillos, fluidos inflamables, ceras de limpieza, detergentes concentrados, blanqueadores o limpiadores que contengan productos derivados del petróleo en las piezas de plástico, las puertas interiores, las juntas o los recubrimientos del refrigerador. No utilice toallas de papel, estropajos metálicos u otros materiales de limpieza abrasivos o soluciones alcalinas fuertes.

Consulte la siguiente guía para obtener más detalles sobre el cuidado y la limpieza de zonas específicas de su electrodoméstico.

PRECAUCIÓN!

Tire del electrodoméstico directamente hacia afuera para moverlo. Si lo mueve de un lado a otro, puede dañar el revestimiento del piso.

PRECAUCIÓN!

Los objetos húmedos se adhieren a las superficies metálicas frías. No toque superficies refrigeradas con las manos húmedas o mojadas.

Los cambios de temperatura repentinos pueden provocar que se quiebre el vidrio.

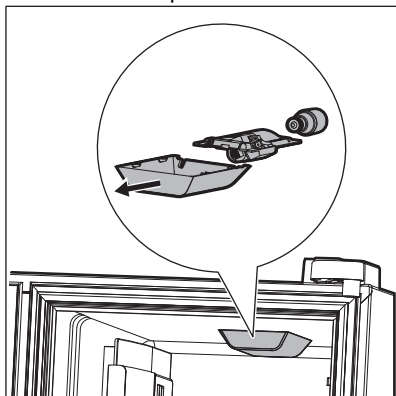
10.2 Reemplazo de la LED bombilla de luz

1. Desenchufe el electrodoméstico.
2. Con guantes, deslice la cubierta transparente de la luz a lo largo de la parte superior de la unidad hacia la parte frontal de la unidad.
3. Reemplace la bombilla antigua LED por una bombilla no superior a 5Vatios.

PRECAUCIÓN!

Utilice guantes al reemplazar la bombilla LED para evitar cortarse. Utilice la misma potencia cuando reemplace la bombilla LED.

4. Vuelva a colocar la cubierta de la luz.
5. Enchufe el aparato.



10.3 Estantes de vidrio del refrigerador

PRECAUCIÓN!

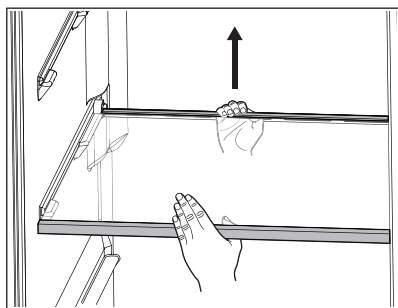
Para evitar lesiones o daños materiales, manipule cuidadosamente los estantes de vidrio templado. Los estantes pueden romperse repentinamente si se mellan, rayan o exponen a un cambio repentino de temperatura. Permita que los estantes de vidrio se estabilicen a temperatura ambiente antes de limpiarlos. No los lave en el lavavajillas.

Los estantes del refrigerador se ajustan fácilmente para adaptarse a las necesidades individuales. Antes de ajustar los estantes, retire todos los alimentos. Los estantes cuentan con rieles laterales de soporte.

Para ajustar los estantes del refrigerador:

1. Levante la parte posterior del estante y jale hacia adelante.
2. Vuelva a colocar el estante deslizándolo por encima de los rieles formados en las paredes laterales del compartimiento hasta que los ganchos de plástico traseros del estante se

bloqueen en la parte trasera del revestimiento del compartimiento.



10.4 Estantes de vidrio para congelador

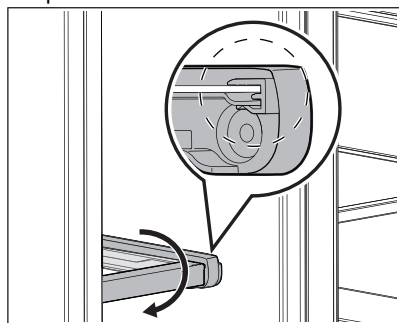
⚠ PRECAUCIÓN!

Para evitar lesiones o daños materiales, manipule cuidadosamente los estantes de vidrio del congelador. Estos estantes están fijos y no deben utilizarse como estantes deslizantes.

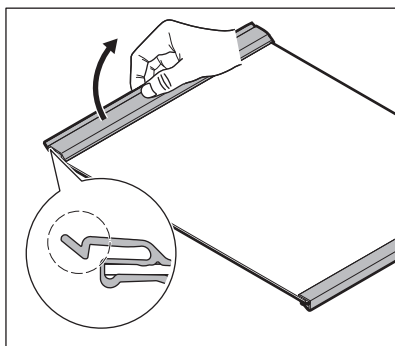
Puede retirar el estante de vidrio del congelador para limpiarlo. Antes de retirar el estante, retire todos los alimentos del estante de vidrio.

Para retirar el estante del congelador:

1. Gire la moldura frontal hacia abajo para retirarla.



2. Retire tanto la moldura trasera como el vidrio tirando de la lengüeta trasera hacia arriba y deslizando el estante hacia adelante.

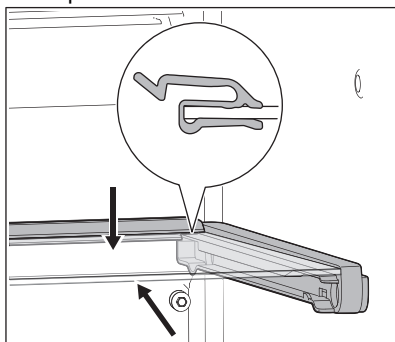


⚠ PRECAUCIÓN!

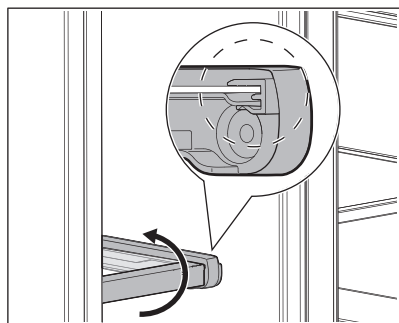
Permita que los estantes de vidrio se estabilicen a temperatura ambiente antes de limpiarlos. No los lave en el lavavajillas.

Para volver a montar el estante del congelador:

1. Deslice el vidrio y la moldura trasera a lo largo de los rieles del estante mientras presiona el estante hacia abajo hasta que quede completamente trabado en su lugar en la parte trasera.



2. Gire la moldura frontal hacia arriba en el borde frontal del estante de vidrio.



10.5 Consejos de mantenimiento y limpieza

Pieza	Qué usar	Consejos y precauciones
Revestimientos interiores y puertas	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Bicarbonato de sodio y agua 	Use 2 cucharadas de bicarbonato de sodio en un 1 qt (950 ml) de agua tibia. Asegúrese de escurrir el exceso de agua de la esponja o el trapo antes de limpiar alrededor de los controles, la bombilla o cualquier parte eléctrica.
Juntas de las puertas	Agua y jabón	Limpie las juntas con un paño suave y limpio.
Cajones y contenedores	Agua y jabón	Use un paño suave para limpiar las correderas y rieles de los cajones.
Rejilla inferior	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón • Pulverizadores líquidos suaves • Conexión de aspiradora 	Pase la aspiradora por la parte delantera de la rejilla. Retire la rejilla inferior (consulte Instalación). Pase la aspiradora por la parte posterior de la rejilla. Utilice una esponja o paño jabonoso para limpiarla. Enjuague y seque.
Exterior	<ul style="list-style-type: none"> • Agua y jabón 	No use cloruro ni limpiadores con lejía para limpiar el acero inoxidable. Limpie, pase un paño y seque siguiendo la misma dirección de las líneas del diseño para evitar rayar la superficie. Lave el resto del compartimento con agua tibia y detergente líquido suave. Enjuague por completo y seque con un paño suave y limpio.
Reemplazo de LED bombillas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Desenchufe el electrodoméstico. 2. Utilice guantes. 3. Deslice la cubierta hacia adelante a lo largo de la parte superior para volver a colocar la cubierta de la luz del electrodoméstico. 4. Reemplace la bombilla LED antigua. 5. Vuelva a colocar la cubierta de la luz. 6. Enchufe el aparato. 	<p>Precaución: Utilice guantes al reemplazar las bombillas LED para evitar cortarse. Utilice la misma potencia cuando reemplace la bombilla. Utilice solo una bombilla de 5 voltios o menos AC LED.</p>

11. RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Permítanos ayudarle a resolver su inquietud. Esta sección le ayudará con los problemas comunes. Si nos necesita, visite nuestro sitio web, hable con un representante o llámenos. Podemos ayudarle a evitar una visita del servicio de reparación. Si necesita servicio de reparación, podemos iniciarlo nosotros. Visite Frigidaire.com o llame al número gratuito 1-866-831-2306.

Apertura/cierre de las puertas/cajones

Problema	Posible causa	Solución habitual
Las puertas no se cierran.	La puerta se cerró con demasiada fuerza, lo que hizo que otra puerta se abra levemente.	Cierre ambas puertas suavemente.
	El refrigerador no está nivelado. Se balancea sobre el piso al moverlo levemente.	Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado.
	El refrigerador toca una pared o un gabinete.	Asegúrese de que el piso esté nivelado y firme, y de que pueda soportar adecuadamente el refrigerador. Comuníquese con un carpintero para corregir un piso desnivelado o inclinado.
	Los alimentos o los envases impiden que la puerta se cierre.	Asegúrese de que no haya alimentos o envases que bloqueen la puerta.
Los cajones son difíciles de mover.	Los alimentos tocan el estante por encima del cajón.	Retire la capa superior de artículos del cajón.
	El riel por el que se deslizan los cajones está sucio.	<ul style="list-style-type: none">Asegúrese de que el cajón esté correctamente instalado sobre el riel.Limpie el cajón, los rodillos y el riel. Consulte Mantenimiento y limpieza.

Funcionamiento del electrodoméstico

Problema	Posible causa	Solución habitual
El compresor no funciona.	El electrodoméstico está desconectado.	Asegúrese de que el enchufe esté bien colocado en el tomacorriente.
	El refrigerador está en el ciclo de descongelamiento.	Esto es normal para un refrigerador con función de descongelamiento completamente automática. El ciclo de descongelamiento se produce periódicamente y dura unos 30 minutos.
	Los fusibles de la casa están fundidos o se desconectó el disyuntor.	Revise/cambie el fusible por un fusible temporizado de 15 amperios. Reinicie el disyuntor.
	Corte de energía.	Verifique las luces de la casa. Llame a la compañía de servicio eléctrico local.
El refrigerador parece funcionar demasiado o durante mucho tiempo.	El clima en la habitación o en el exterior es caluroso.	Es normal que el refrigerador funcione más tiempo en estas condiciones.
	Las puertas se abren con demasiada frecuencia o durante demasiado tiempo.	El aire caliente que entra en el refrigerador hace que este funcione más. Abra las puertas con menos frecuencia.
	La puerta del refrigerador/congelador podría estar ligeramente abierta.	Verifique que el refrigerador esté nivelado. Evite que los alimentos y contenedores bloqueen la puerta. Consulte la sección previa Apertura/cierre de las puertas/cajones.
	El control del congelador está ajustado demasiado caliente.	Ajuste el control del refrigerador a una configuración más templada hasta que la temperatura del refrigerador sea satisfactoria. Espere 24 horas para que la temperatura se estabilice.
	La junta del refrigerador/congelador está sucia, desgastada, agrietada o mal colocada.	Limpie o cambie la junta. Las fugas en el sello de la puerta harán que el refrigerador funcione por más tiempo para mantener las temperaturas deseadas.
	El condensador está sucio.	Limpieza del condensador Consulte Mantenimiento y limpieza.
El electrodoméstico parece funcionar continuamente.	Los electrodomésticos están diseñados con un compresor de velocidad variable para ser más eficientes energéticamente que los modelos anteriores. Esto significa que su compresor reacciona rápidamente a las variaciones de temperatura y circula aire frío en base a su uso y temperatura de la habitación.	Esto es normal en un refrigerador con compresor de velocidad variable; sin embargo, si tiene alguna duda, llame al número gratuito 1-866-831-2306 o visite Frigidaire.com .

Pantalla de temperatura digital

Problema	Posible causa	Solución habitual
La temperatura digital muestra un error.	El sistema de control electrónico ha detectado un problema de rendimiento.	Comuníquese con su representante de servicio Frigidaire, quien puede interpretar cualquier mensaje o código numérico que parpadee en las pantallas digitales.

Agua, humedad o escarcha dentro del refrigerador

Problema	Posible causa	Solución habitual
Se acumula humedad en el interior de las paredes del refrigerador.	El clima es cálido y húmedo.	La velocidad de acumulación de escarcha y gotas en el interior aumenta.
	Aleta parteluz	Ajuste la aleta parteluz. Consulte Aleta parteluz en Instalación.
	La puerta está ligeramente abierta.	Consulte la sección previa Apertura/cierre de las puertas/cajones.
Se acumula agua en el fondo de la cubierta del cajón.	Las frutas y verduras retienen y desprenden humedad.	<ul style="list-style-type: none">• No es inusual tener humedad en el lado inferior de la cubierta.• Mueva el control de humedad (en algunos modelos) a un ajuste inferior.
Se acumula agua en el fondo del cajón.	Las frutas y verduras lavadas liberan agua mientras están en el cajón.	La acumulación de agua en el fondo del cajón es normal. Seque los artículos antes de colocarlos en el cajón o guarde los productos en bolsas herméticamente selladas para ayudar a reducir la condensación dentro del cajón.
Los productos almacenados en el estante superior se congelan.	La temperatura de alimentos frescos es demasiado baja.	Ajuste la temperatura de los alimentos frescos.
	Ciertos productos almacenados demasiado cerca de la compuerta/carcasa del filtro de aire.	Reconfigure el almacenamiento del estante superior para permitir la difusión de aire adecuada. Consulte Amortiguador/carcasa del filtro de aire en Reemplazo del filtro.

Agua, humedad o escarcha fuera del refrigerador

Problema	Posible causa	Solución habitual
Se acumula humedad en el exterior del refrigerador o entre las puertas.	El clima es húmedo.	Esto es normal en climas húmedos. Cuando la humedad del clima desciende, la humedad del refrigerador debería desaparecer.
	La puerta está ligeramente abierta, provocando que el aire frío del interior del refrigerador se encuentre con el aire cálido del exterior.	Consulte la sección previa Apertura/cierre de las puertas/cajones.

12. GARANTÍA LIMITADA

El electrodoméstico tiene la cobertura de una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha de entrega, Electrolux pagará todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de este electrodoméstico que resulte defectuosa en cuanto a materiales o mano de obra, siempre y cuando dicho electrodoméstico se instale, utilice y mantenga de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.

Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos en los que se haya quitado o alterado el número de serie original, o en los que el número de serie no pueda leerse fácilmente.
2. Producto que haya sido transferido de su propietario original a un tercero, o que haya sido transportado fuera de EE. UU. o Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "tal como están" no tienen cobertura de esta garantía.
5. Pérdida de alimentos debido a una falla en el refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados en un entorno comercial.
7. Solicitudes de servicio que no sean por fallas o defectos en los materiales o mano de obra, o que sean por electrodomésticos no utilizados en un entorno doméstico común o que no se usen de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Solicitudes de servicio para corregir la instalación del electrodoméstico o para indicarle cómo usar el electrodoméstico.
9. Gastos relacionados con el acceso al electrodoméstico para las tareas de servicio, como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc., que no sean parte del electrodoméstico tal como se envía desde fábrica.
10. Solicitudes de servicio para reparar o reemplazar bombillas de luz, filtros de aire, filtros de agua, otros insumos, o perillas, manijas u otras piezas estéticas del electrodoméstico.
11. Recargos que incluyen, entre otros, cualquier solicitud de servicio después del horario de atención, durante los fines de semana o en días festivos, peajes, cargos de traslado en ferry o gastos de kilometraje por solicitudes de servicio en áreas remotas, incluido el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar producidos durante el transporte o la instalación, lo que incluye, entre otros elementos, pisos, gabinetes, paredes, etc.
13. Daños causados por servicios prestados por compañías de servicio no autorizadas; uso de repuestos que no sean originales de Electrolux u obtenidos de personas que no sean compañías de servicio autorizadas; o causas externas, tales como abuso, uso indebido, fuente de alimentación inadecuada, accidentes, incendios o fuerza mayor.

EXENCIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS; LIMITACIÓN DE RECURSOS

EL RECURSO ÚNICO Y EXCLUSIVO DEL CLIENTE EN VIRTUD DE ESTA GARANTÍA LIMITADA SERÁ LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO DEL PRODUCTO, TAL COMO SE ESTIPULA EN EL PRESENTE. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN FIN EN PARTICULAR, SE LIMITAN A UN AÑO O AL PERÍODO MÁS BREVE PERMITIDO POR LA LEY, PERO NO MENOR A UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR LOS DAÑOS CONSECUENTES O INCIDENTALES, TALES COMO DAÑOS MATERIALES Y GASTOS INCIDENTALES, QUE SEAN EL RESULTADO DE UN INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA LIMITADA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES, NI LAS LIMITACIONES A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO

QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES PODRÍAN NO SER APLICABLES A SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. TAMBIÉN PUEDE TENER OTROS DERECHOS QUE VARÍAN SEGÚN EL ESTADO.

Si necesita servicio

Conserve su recibo, comprobante de entrega u otro registro de pago adecuado para establecer el período de garantía, en caso de que necesite servicio. Si se suministra el servicio, le recomendamos solicitar y conservar todos los recibos. El servicio en virtud de esta garantía se debe obtener a través del contacto con Electrolux en las direcciones o los números de teléfono que se indican a continuación.

Esta garantía solo rige en EE. UU. y Canadá. En EE. UU., el electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Consumer Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico cuenta con la garantía de Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar obligaciones en virtud de esta garantía. Las tareas de servicio y repuestos en virtud de esta garantía deben estar a cargo de Electrolux o una compañía de servicio autorizada. Las características o especificaciones del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambios sin previo aviso.

EE. UU.

1-800-374-4432

Frigidaire

10200 David Taylor Drive

Charlotte, NC 28262

Canadá

1-800-265-8352

Electrolux Canada Corp.

5855 Terry Fox Way

Mississauga, Ontario, Canadá L5V 3E4

